

64. Egbọ o dajudaju ti Qlọhun ni ohun ti o wa ni sanma ati ilẹ. Dajudaju O mọ nkan ti ewa lori rẹ ati ojọ ti a o da wọn pada si ọdọ Rẹ, On yio si fun wọn niro nipa ohun ti nwọn şe. Qlọhun si ni mimọ nipa gbogbo nkan.

(25) *Suratul Furkõni*

*Ni orukọ Qlọhun Ajọkẹ aiye,  
Aşakẹ ọrun.*

1. Ibukun ni fun Ẹniti O sọ Olupinya ododo kuro ni ara irọ kalẹ fun ẹrusin Rẹ ki o le ba je olukilọ fun gbogbo ẹda.

2. On ni Ẹniti ikapa sanma ati ilẹ nşe ti Rẹ, atipe kò mu ẹnikan ni omọ bẹ si ni kò si orogun fun U ninu işe ijọba nā, O si da gbogbo nkan, O si diwọn rẹ ni didiwọn.

3. Awọn alaigbagbọ si mu awọn oluwa miran lẹhin Rẹ ti nwọn kò le da kinikan, bẹ si ni a da awọn na ni, atipe nwọn kò ni ikapa inira kan ati anfani kan fun ara wọn, nwọn kò si ni ikapa iku ati àyè ati igbende (ajinde).

4. Atipe awọn ẹniti nwọn şe aigbagbọ sọpe: Eyi kò je kinikan ayafi adapa irọ ti o da adapa rẹ (mọ Qlọhun) ti awọn enia miran şe atilẹhin fun u le lori. Dajudaju (awọn alaigbagbọ) gbe abosi ati irọ nla de.

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنْشِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٤﴾

سُورَةُ الْفُرْقَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ  
لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿١﴾

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ  
وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ مِقْدِيرًا ﴿٢﴾

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا  
وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْ نَنْفُسَهُمْ صَرًّا  
وَلَا نَنْفَعًا وَلَا يَضُرُّوا مَوْتًا وَلَا حَيَاةً  
وَلَا نَشُورًا ﴿٣﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْكُ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا ﴿٤﴾

5. Atipe nwọn wipe: Alọ-alọ awọn ẹni akọkọ ni, ti nwọn ba a kọ silẹ eleyini ni nwọn nka fun u ni owurọ ati ni ašālẹ.

6. Sọpe: Ẹniti O mọ kọkọ ti mbe ninu sanma ati ilẹ ni O sọ ọkalẹ. Dajudaju On ni O jẹ Alaforiji, Onikẹ.

7. Atipe nwọn sọpe: Eşe Ojişe yi ti njeun ti o si nlọ si awọn ọja kiri? Eşe ti a kò sọ malaika kan kalẹ fun u ki o jẹ olukilọ pẹlu rẹ?

8. Abi ki a ju pẹpẹ ọrọ kan si i, tabi ki ọgba oko ma bẹ fun u ki o ma jẹ ninu rẹ? Atipe awọn alabosi wipe: Ẹnyin kò tẹle kinikan ayafi ọkunrin kan ti a ti gba lakaye rẹ (pẹlu idan).

9. Wo bi nwọn ti nfi ọ we, nitorina nwọn ti şina, nwọn kò ni agbara (lati mọ) ọna kan.

10. Ibukun ni fun Ẹniti O ba şe pe O fẹ ni, iba şe ọre kan fun ọ ti o daraju eyi lọ: awọn ọgba kan ti awọn odo yio ma şan ni isalẹ rẹ ati pe yio şe awọn pẹtẹsi kan fun ọ.

11. Bẹ tiẹ kọ, nwọn pe akoko na nirọ, A si ti pese ina «sairi» kalẹ fun ẹnikẹni ti o ba pe akoko na nirọ.

12. Nigbati (ina) ba ri wọn lati aye kan to jinna ni nwọn yio ti ma gbọ hiho rẹ ati kunkun rẹ.

وَقَالُوا أَسْطِثْرًا لَأُولَئِكَ أَكْتَبَهَا  
فِيهَا تَمَثَّلَ عَلَيْهِمْ بُكْرَةٌ وَأَوْصِيَالًا ﴿٥﴾

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦﴾

وَقَالُوا مَا هَذَا الرَّسُولُ يَأْكُلُ الطَّعَامَ  
وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِ مَلَكٌ  
فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ﴿٧﴾

أَوْ يُنْفَخَ إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ  
يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ  
إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا لَرَجُلٍ مَسْحُورًا ﴿٨﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا  
فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٩﴾

تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ  
لَكَ فُصُورًا ﴿١٠﴾

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ  
بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿١١﴾

إِذَا رَأَتْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوهَا تَعْتَبُطًا  
وَرَفِيرًا ﴿١٢﴾

13. Atipe nigbati a ba ju wọn si aye kan ti o ha gadigadi ninu rẹ ni ẹniti a dè lọwọ lẹṣẹ, nwọn yio ma kigbe orò o lọhun.

14. (Nwọn yio wi fun wọn pe): Ẹ ma ke ibosi oro lẹkan mọ, ẹ mã ke ibosi oro lọpọlọpọ.

15. sọpe: Njẹ eyini lo dara ni tabi oḡba idẹra onigbere, eyiti a ẹ ni ileri silẹ fun awọn oluberu, ti o jẹ ẹsan fun wọn ati apadasi (rere).

16. Ohun ti yio ma wu wọn mbe fun wọn ninu rẹ, nwọn yio ẹ gbere (nibẹ). (Gbogbo eyi jẹ) adehun ti a o ma tọṣọ lọḍọ Oluwa rẹ.

17. Atipe oḡọ ti yio ba ko wọn jọ ati ohun ti nwọn nsin lẹhin lẹhin Qlọhun, nitorna On yio ma sọpe: Njẹ ẹninin ni ẹ ẹ si awọn ẹrusin Mi wọnyi lona abi awọn fura wọn lo ẹ si ara wọn lona?

18. Nwọn yio wipe: Mimọ rẹ! kò tọ fun wa pe ki a mu alatilẹhin kan lẹhin Rẹ, ẹḡbọn Irẹ na ni O fun wọn ni igbadun ati awọn baba wọn titi nwọn fi gbagbe iranti na, ti nwọn si fi jẹ awọn ẹni iparun.

19. Nitorina nwọn ti pe nyin ni irọ lori ohun ti ẹ nsọ, ẹ kò ni agbara yiya pada (ibi) tabi iranlọwọ kan atipe ẹnikẹni ti o ba ẹ abosi ninu nyin A o fun u ni iyà ti o tobi tọ wo.

وَإِذَا الْقَوْمَانِ مَكَانًا ضِعْفًا مَقَرَّرِينَ  
دَعَا هُنَالِكَ ثُبُورًا ﴿١٣﴾

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا  
كَثِيرًا ﴿١٤﴾

قُلْ أَذَلُّكَ خَيْرٌ أَمْ حِجَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ  
الْمُنْفُورُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ﴿١٥﴾

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ  
كَانَ عَلَى رَيْكِ وَعَدَا مَسْئُولًا ﴿١٦﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
فَيَقُولُ أَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ  
أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿١٧﴾

قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ  
مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ  
وَأَبَاءَهُمْ حَقًّا نَسُوا اللَّهَ الَّذِي كَرَّمَ  
وَكَانُوا قَوْمًا ثُبُورًا ﴿١٨﴾

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ  
فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صِرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يظَلِمِ  
مِنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ﴿١٩﴾

20. Awa kò ran ojişè kan ni işè siwaju rẹ ninu awon ojişè ayafi ki nwon ma jẹ onjẹ ki nwon si ma lo sinu awon oja. A si şe apakan nyin ni adanwo fun apakan. Njẹ ẹ o roju bi? Oluwa rẹ jẹ Oluriran.

21. Awon ẹniti nwon kò ni ireti fun ipade Wa, nwon sope: Kini o şe ti a kò sọ Malaika kalẹ fun wa, tabi ki a ri Oluwa wa lojukoroju? Dajudaju nwon şe motomoto ninu ẹmi won, nwon si gbe agbere ti o tobi.

22. Ni ojọ ti nwon ba ri Malaika, kò ni si iro-idunnu fun awon ẹleşẹ ni ojọ na, nwon (awon malaika) yio ma sọ pe: Eewọ eewọ ni fun yin (loni wipe ki iro idunun maa bẹ fun yin).

23. Dajudaju A o şiju wo ohun ti nwon şe ninu işè, A o wa sọdi eruku ti a kù danu.

24. Awon èro oğba idera ni ojọ na yio dara fun won ni ibugbe, o si dara julọ ni ibusinmi si.

25. Atipe ojọ ti sanma yio faya pẹlu awon eşu ojo (ti o funfun) a o si sọ Malaika kalẹ ni sisọkalẹ.

26. Ijọba ododo yio jẹ ti Oba Ajokẹ aiye ni ojọ na, ojọ kan na yio nira fun awon alaigbagbo.

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ  
وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً  
أَتَّبِعُونَ ۗ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿٢٠﴾

﴿٢١﴾ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًا كَبِيرًا ﴿٢١﴾

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَى لَهُمْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ  
وَيَقُولُونَ حَجْرًا نَّحْبُورًا ﴿٢٢﴾

وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ  
هَبَاءً مَّنْثُورًا ﴿٢٣﴾

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا  
وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿٢٤﴾

وَيَوْمَ نَسْفَعُ السَّمَاءَ آدَانًا يُرْوَى السَّمَكَةُ  
تَذْرِيلًا ﴿٢٥﴾

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ الرَّحْمَنُ  
وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴿٢٦﴾

27. Atipe oḵo ti alabosi yio ma ge ika rẹ̀ jẹ̀, ti yio ma sope Ye, nbamõni ti emi kò ba ti ba oḵiṣẹ̀ na to oju ọna kanna.

28. Ye, ẹ̀ wo egbe abamọ mi o ! emi kò ba ti mu lagbaja ni ọrẹ̀ àyò!

29. Dajudaju o ṣi mi lona kuro nibi iranti na lẹhin igbati o wa ba mi, atipe esu jẹ̀ ẹniti yio da oḵo ẹnìa da ara rẹ̀.

30. Oḵiṣẹ̀ na si sope: Oluwa mi, dajudaju awon enia mi nwon fi Al-Kurani yi silẹ̀.

31. Atipe bayi ni A nṣe ọta fun Annabi kọkan ninu awon eḷeṣẹ̀, Oluwa rẹ̀ to ni Afinimona, ati Alatilẹhin (fun ọ).

32. Awon ẹniti o ṣe aigbagbo sope Kini o ṣe ti a kò so Al-Kurani na kalẹ̀ fun u ni apapọ̀ lẹkanna? Eyi jẹ̀ bẹ̀, nitori ki A lẹ̀ fi joko sinu ọkàn rẹ̀, A si tò o lẹṣeṣẹ̀.

33. Atipe nwon kò ni mu ibere kan wa ba ọ ni apejuwe lai jẹ̀ pe A ti fun ọ ni ododo (rẹ̀) ti o si dara ju ni itumọ̀.

34. Awon ẹniti a o ko jo ni idojubole lo sinu Jahannama, awon eyini lo buru ni ipo ti nwon si sina julọ.

وَيَوْمَ بَعْضُ الظَّالِمِ عَلَىٰ يَدَيْهِ يُسْقٰو  
يَلْتَمِئِي اَتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَيِّلًا ﴿٢٧﴾

يَتَوَلَّوْا لِيُنِي اُر اَتَّخَذُ فَلَآ سَآخِلِيًا ﴿٢٨﴾

لَقَدْ اَضَلَّٰنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ اِذْ جَآءَنِي  
وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِلْاِنْسٰنِ خَدُوْلًا ﴿٢٩﴾

وَ قَالَ الرَّسُوْلُ يَرْبِّ اِنْ قَوْمِي اَتَّخَذُوْا  
هٰذَا الْقُرْءَانَ مَهْجُوْرًا ﴿٣٠﴾

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ  
وَكَفٰنِيْ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيْرًا ﴿٣١﴾

وَ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْءَانُ جُمْلَةً  
وَاحِدَةً كَذٰلِكَ لِنُنَبِّئَكَ بِهِ  
فَوَاذَكَ وَرَبِّنَا تُرْتِيْلًا ﴿٣٢﴾

وَلَا يَأْتُوْنَكَ بِمَثَلٍ اِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ  
وَاحْسَن تَقْسِيْرًا ﴿٣٣﴾

الَّذِيْنَ يُحْشَرُوْنَ عَلَىٰ وُجُوْهِهِمْ اِلَىٰ جَهَنَّمَ  
اُوْلٰئِكَ سُرُّ مَكَآنًا وَاَصْلُ سَيِّلًا ﴿٣٤﴾

35. Atipe dajudaju A fun Musa ni Tirà na A si še arakunrin rè Haruna ni oluranlwoḡ (woḷe-woḷe) pelu rè.

36. A si soḡe: Enyin mejèji e lo si ɔḡḡ awon enia na awon eniti o pe awon ami Wa nirɔ. A si pa won run patapata.

37. (E še iranti) enia Nuha, nigbati nwon pe awon ojise na ni opurɔ. A te won ri, A si še won ni ami kan fun awon enia. A si pese iya eḷeta-elero silè fun awon alabosi.

38. Atipe (e ranti) Adi ati awon Samudu ati awon ijɔ Rasi ati awon opolopɔ iran miran larin won.

39. Atipe okokan won ni A fi apejuwe lele fun atipe okokan won ni A parun patapata.

40. Atipe dajudaju won koja leba ilu ti a ro ojo buburu le won lori. Nwon ko ha ri won ni? Beko, nwon ko ni ireti ajinde ni.

41. Nigbati nwon ba ri o, ko si ohun ti nwon o fi o še ju yeye lo (nwon yio soḡe) Nje eyi ni eniti Olɔhun gbe dide ni ojise?

42. O fere yi wa pada kuro nibi oriṣa wa ti ko ba še pe a taku lori re. Atipe laipe nwon o mo, nigbati

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ  
وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ﴿٣٥﴾

فَقُلْنَا أَذْهَبَ إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا  
فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ﴿٣٦﴾

وَقَوْمٌ نُوْحٌ لَّمَّا كَذَبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ  
وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً وَأَعْتَدْنَا  
لِظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٧﴾

وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا  
بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿٣٨﴾

وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكُلًّا تَبَّرْنَا  
تَتْبِيرًا ﴿٣٩﴾

وَلَقَدْ أَنزَلْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرْنَا مَطَرًا السَّيِّئَةَ  
أَفَأَنْتُمْ يَكْفُرُونَ أَلَيْسَ لَهَا آيَاتٌ لَّهَا أَنْتُمْ  
لَا يَرْجِعُونَ نَشُورًا ﴿٤٠﴾

وَإِذْ أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا هُرُورًا  
أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴿٤١﴾

إِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ إِلَهِنَا  
لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

nwọn ba ri iyà na, pe tani ẹniti o şina julọ.

43. Njẹ irẹ kò ha ri ẹniti o gba ifẹnu rẹ mu ni Ọlọhun rẹ? Njẹ irẹ ha le jẹ oluṣọ fun u bi?

44. Tabi irẹ nro ni pe dajudaju ọpọlọpọ wọn ni o ngbọrọ tabi ni nwọn şe lakaye? Kò si ohun ti nwọn jẹ bikoşe bi ẹran (ẹleşemẹrin); bẹkọ, nwọn şina ju (ẹranko) l.

45. Irẹ ko wòye iṣẹ Oluwa rẹ ni bi O ti şe nşe iboji ni gungun? Ti o ba şe pe O fẹ iba şe e ni diduro (si oju kan). Lẹhinna A şe orun ni itọṣona fun u.

46. Lẹhinna A si ngba mọra si ọdọ Wa ni gbigba mọra ti irọrun.

47. Atipe On ni Ẹniti ose oru ni ibora fun nyin, atipe O şe orun (sisùn) ni isimi (fun nyin), O si şe ọsan ni ohun ti ẹ o ma fiwa jijẹ mimu nina lilò kiri.

48. On ni Ẹniti O nran atẹgun ni iro-idunnu şiwaju ikẹ Rẹ; A si sọ omi ti o mọ kalẹ lati sanma.

49. Ki A le fi sọ ilu ti o ti ku di àyè nipa rẹ, atipe ki A le fun awọn ẹran ninu awọn ẹda ti A da mu ninu rẹ ati ọpọlọpọ awọn enia.

جِيَتْ بِيْرُوْنَ الْعَذَابِ مَنْ أَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿١٢﴾

أَرَأَيْتَ مَنْ أَخَذَ إِلٰهَهُ، هُوَئِهِ أَفَانَتْ تَكُوْنُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا ﴿١٣﴾

أَمْ تَحْسَبُ أَنْ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنَّهُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿١٤﴾

أَلَمْ تَرِ إِلَىٰ رَيْكِ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيْلًا ﴿١٥﴾

ثُمَّ قَضَيْنَاهُ الْيَتَامَىٰ بِضَايِسِيرًا ﴿١٦﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَيْلَ لِيَسَآءُوا وَالتَّوْمَ سَبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُوْرًا ﴿١٧﴾

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيْحَ بُشْرًا بِرَبِّكَ بَدِيْ رَحْمَتِيْهِ، وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَاءً طَهُوْرًا ﴿١٨﴾

لِنُحْيِيَ بِهِ، بَلْدَةً مَّيْتًا وَنُسْقِيَهُ، وَمِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَا سَيِّ كَثِيْرًا ﴿١٩﴾

50. Atipe dajudaju A sọ asọtunsọ rẹ larin wọn ki nwọn le ma ranti, şugbọn ọpọlọpọ awọn enia kọ, ayafi aigbagbọ ni wọn şe.

51. Ti o ba şe pe A fẹ ni, A o ba gbe olukilọ dide ninu awọn ilu kọkan.

52. Nitorina ma şe tẹle awọn alaigbagbọ, şugbọn fi (Al-Kurani) tako wọn ni atakò ti o tobi.

53. Atipe On ni Ẹniti O mu awọn odo meji şan, ọkan dun ti odun gaan, ikeji ni iyọ o si mūro. O si fi gaga si arin awọn mejẹji ti a fi di wọn mọ.

54. Atipe On ni Ẹniti O da enia lati inu omi. lẹhinna O şe e ni ibatan ati ana. Oluwa rẹ jẹ Alagbara.

55. Atipe nwọn nsin ohun miran lẹhin Ọlọhun ohun ti kò le şe wọn ni ọre tabi ki o şe wọn ni aburu. Alaigbagbọ jẹ oluranlọwọ (ẹşu) si Oluwa rẹ.

56. Atipe Awa kò ran ọ nişẹ ju pe ki o jẹ oniro-idunnu ati olukilọ.

57. Sọpe: Emi kò bere owo-ọya kan lọwọ nyin lori rẹ ayafi ẹniti o ba fẹ lati tẹle ọna lọ si ọdọ Oluwa rẹ.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَكَّرُوا  
فَأَيُّ أَكْثَرِ النَّاسِ لَا أَكْفُورًا ﴿٥٠﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا ﴿٥١﴾

فَلَا تَطْعَمُ الْكَافِرِينَ  
وَجِهَدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٥٢﴾

﴿٥٣﴾ وَهُوَ الَّذِي مَرَحَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ  
وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلْ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا  
وَحِجْرًا تَحْجُرُونَ ﴿٥٤﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ  
نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٥﴾

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ  
وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ﴿٥٦﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٧﴾

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِن أَجْرٍ إِلَّا مَن شَاءَ  
أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٥٨﴾



58. Atipe ki o gbekèle (Qlõhun) Alâyè Ñniti ko ni ku, ki o si şe afomõ pèlu eyin Rê. Atipe O to ni Alamõtan nipa ešš awõn erusin Rê.

59. Ñniti O da sanma ati ilè ati nkan ti o wa larin awõn mejèji ni ojo mefa, lehinna O se pešepèrè lori aga òla Rê (ni òna ti o tõi si I). Qba Ajokè aiye, nitorina beere (nipa Rê) lõwõ ñni ti o nimõ nipa Rê.

60. Atipe nigbati a ba sõ fun wõn pe: È foribalè fun (Oluwa) Ajokè aiye, nwõn yio sõ pe: Tani (Oluwa) Ajokè aiye na? Še ki awa foribalè fun ohun ti irè pa lašè fun wa ni? O si şe alekun sisa šehin fun wõn.

61. Ibukun ni fun Ñniti O şe awõn irawõ si sanma atipe O şe òrùn ati ošupa ti onimõlè sinu rë.

62. Atipe On ni Ñniti O şe oru ati ošan ti nwõn nrõpò ara won, fun ñniti o ba fè lati ranti tabi ti o fè lati dupè.

63. Atipe awõn erusin (Qba) Ajokè aiye ni awõn ñniti nwõn nrin lori ilè jèjè, nigbati awõn òpè ba si ba wõn sõrõ, nwõn a sõ (orõ) alafi a.

64. Ati awõn ñniti nwõn nlo oru fun Oluwa wõn ni iforibalè ati iduro kirun.

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْعَلِيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ  
بِحَمْدِهِ وَكَفَىٰ بِهِ إِذْ تُؤَيَّبُ عِيسَىٰ ذُرِّيًّا

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا  
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ  
فَسَبِّحْ بِهِ ذُرِّيًّا

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ  
أَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا

نَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا  
سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ جُلُفَةً لِّمَن أَرَادَ  
أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا

وَعِيسَىٰ الذُّرِّيِّ الَّذِي يُنصَّبُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُورًا  
وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَمًا

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا

65. Ati awon eniti nwipe: oluwa wa, ŕeri iyà ina Jahannama kuro loḍo wa, dajudaju iyà rẹ̀ kò lopin (aromayẹ̀).

66. Dajudaju o buru ni ibugbe ati ibuduro.

67. Atipe awon eniti o je pe nigbati nwon ba nnawo, nwon kò nna inakuna, nwon kò si se ahun, nwon wa larin meji eyi ni doḡbadogba.

68. Ati awon eniti ki npe oḷohun miran peḷu Oḷohun nwon ki si ipa emi ti Oḷohun se (pipa rẹ̀) ni ewo aḡi peḷu ododo (eṡo) nwon ki nse panşaga. Eniti o ba se eyini yio pade (idajo) eṡe (rẹ̀).

69. A o se iyà ni ilopo fun u ni oḡo igbende yio si se gbera sinu rẹ̀ ni eni yeperẹ̀.

70. Aḡi eniti o ba ronupiwada ti o si gbagbo ni ododo ti o si se iṡe rere; awon elewoyi ni Oḷohun yio so iṡe buburu won di iṡe rere. Oḷohun je Alaforiji, Alanu.

71. Eniti o ba ronupiwada ti o se iṡe rere (ki o mo) dajudaju pe oḍo Oḷohun ni ironupiwada oun si, ni ironupiwada (daradara).

72. Ati awon ti ki ijeri eke, ti nwon ba si koja nibi ibaje nwon a koja peḷu aponle.

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّكَ عَذَابُهُمْ كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٦٦﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَفْقُوا لَمْ يُنْسِفُوا وَلَمْ يَقْتُلُوا  
وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ  
النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ  
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٦٨﴾

يُضَعَّفَ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَحْلُدُ فِيهِ  
مُهَانًا ﴿٦٩﴾

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا  
 فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ  
 وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٠﴾

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ  
مَتَابًا ﴿٧١﴾

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ  
مَرُّوا كِرَامًا ﴿٧٢﴾

73. Ati awõn ɛniti o jẹ pe ti a ba ran wõn leti nipa awõn ọrọ Oluwa wõn, nwõn ki wo lulẹ nitori rẹ bi aditi ati afọju.

74. Ati awõn ɛniti nwõn sọpe: oluwa wa, ta wa lọrẹ imu oju tütü ninu awõn aya wa ati awõn ọmọ wa ki O si şe wa ni ašiwaju awõn olubẹru.

75. Awõn elewõnyi a o san wõn lẹsan ile peṭeši (ninu Alijanna) nitori nwõn şe suru, kiki alafia ni a o fi pade wõn nibẹ.

76. Ibẹ ni nwõn yio ma gbe. O dara ni igbugbe ati ibuduro.

77. Sọpe: Oluwa mi kò ba ti bikita fun nyin, ti kò ba si ti adua nyin. Dajudaju ɛnyin pe (ami Rẹ) nirọ, nitorina (ipe nirọ yi) yi oje iya arõmõni (fun yi).

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا لَدَىٰ رَبِّهِمْ  
لَمْ يُخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ﴿٧٣﴾

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا  
وَدُرِّثِينَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا  
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾

أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا  
وَيُلْقَوْنَ فِيهَا حِجَابًا وَسَلَامًا ﴿٧٥﴾

تَحَلِّدِينَ فِيهَا أَحْسَنَتْ مَقَافِرَهُمْ وَمَقَامًا ﴿٧٦﴾

قُلْ مَا يَسْعَىٰ ذِكْرِي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ  
فَدَكَّدْتُ لَهُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿٧٧﴾

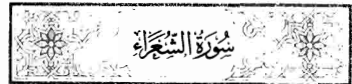
(26) *Suratul Šuarāi*

*Ni orukọ Ọlọhun Ajoṣe aye,  
Ašake ọrun.*

1. Tõ, Sìn, Mìm, (Ọlọhun ni O mọ ohun ti O gba lero pẹlu awõn harafi yi).

2. Awõnyi ni awõn ami Tirà na ti o yanju.

3. Boya o le pa ara rẹ nitoripe nwõn kò jẹ ɛniti o gbagbo.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طسـ ﴿١﴾

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾

لَعَلَّكَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ لَا تَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾